

IN PRIMO PIANO

DA NIDO A GUSCIO

Erica Marson, foto Davide Fioraso

BAGAN
Marc Sadler
Artemide

Nascosta
nel verde, Bagan
si rivela un'architettura di luce
che cela nella struttura a maglie
sorgenti Led/Hidden in the bushes,
Bagan is a light structure that
is conceals LED lights in its
mesh structure.

AIUOLA DI LUCE
Moreno De Giorgio
Fabbian Illuminazione

Un lungo filo porta
ovunque la luce di Ent, diffusa
da un paralume in tessuto
riciclabile al 100%/A long cord brings
Ent's light anywhere, spread by
a 100% recyclable textile
lampshade.

**ENT_EXPORTABLE
NATURAL TREE**
Alessandra Pasetti
Axolight

SPOTLIGHT ON

Quindici designer hanno ideato per altrettante aziende prototipi di corpi illuminanti da esterno, su invito di Ottagono e del SUN di Rimini. All'interno del salone è stato realizzato l'allestimento dell'iniziativa Da nido a guscio per esprimere funzionalità e caratteristiche dei progetti. Molti sono già in fase di industrializzazione

At the invitation of Ottagono and the SUN fair in Rimini, fifteen designers conceived prototypes of outdoor lighting fixtures for fifteen companies. The exhibit of the project Da Nido a Guscio was set up at the fair to highlight the designs' features and functions. Many of the prototypes are already in the manufacturing process

Tavolini e sedute modulari creano tracce di luce con trame intagliate e retroilluminate da Led/Modular tables and chairs create cut-out patterns backlit by Led lights.

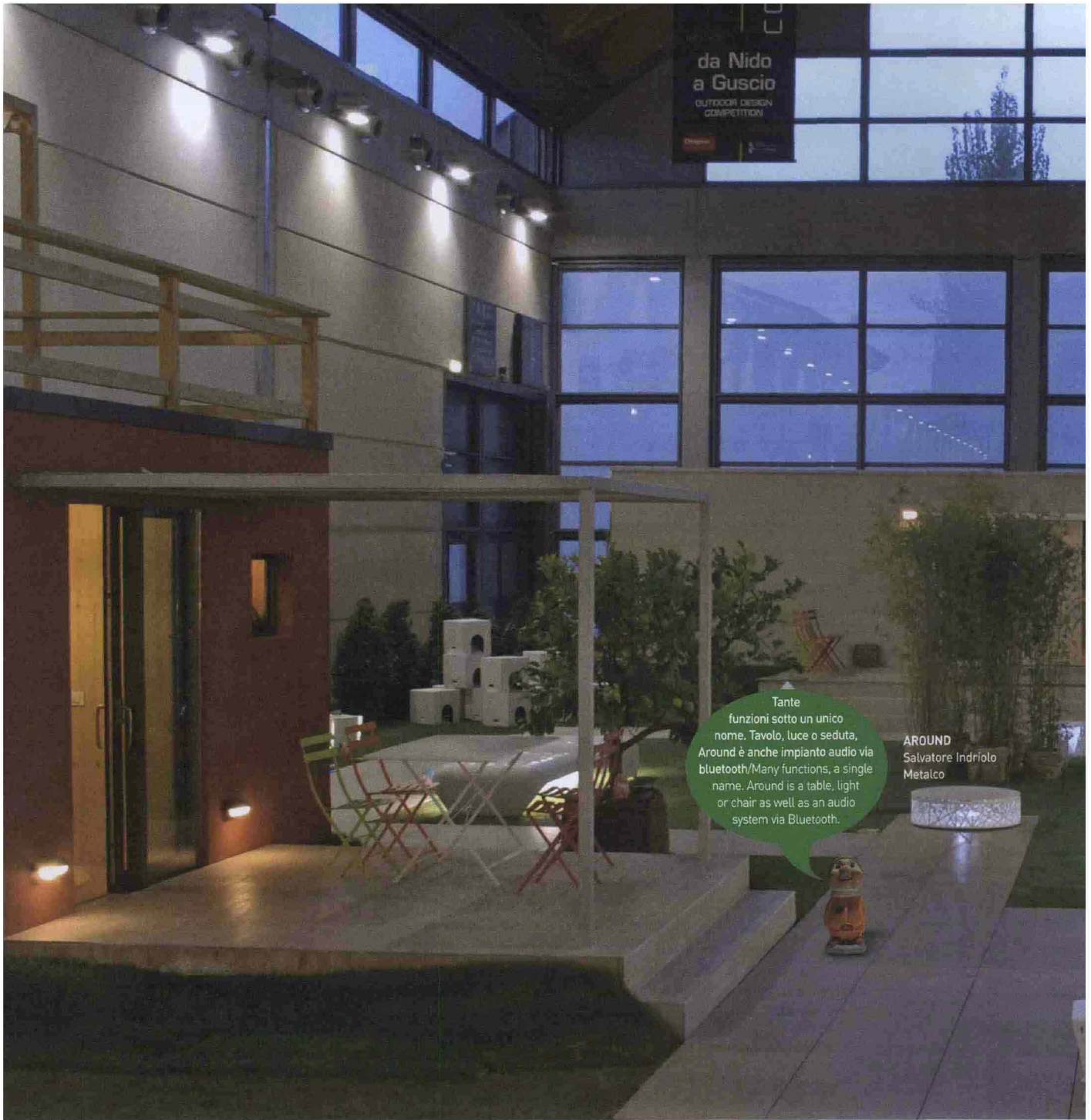
LUCCIOLE
Sezgin Aksu/Silvia Suardi
Caimi Brevetti

BOOTAMP
Setsu e Shinobu Ito
Il Cantiere

Una scatola magica accende le costellazioni dello zodiaco sfruttando l'inquinamento luminoso nella notte/A magical box lights up the constellations of the sky, making use of nighttime light pollution.

WE'RE ALL ON THE SAME BOAT
Manuel Remeggio
Manàmanà di Linea Light

...E QUINDI (RI)USCIMMO A RIVEDER LE STELLE
Matteo Ragni
Danese



Tante funzioni sotto un unico nome. Tavolo, luce o seduta, Around è anche impianto audio via bluetooth/Many functions, a single name. Around is a table, light or chair as well as an audio system via Bluetooth.

AROUND
Salvatore Indriolo
Metalco



SNIP
Dario Bettiol
Platek

FOTO DI GIUSTAVO CARELLA



SPIRAGLI
Federico Delrosso
Davide Groppi

FOTO DI GIUSTAVO CARELLA



COMETE
MM Design
Reggiani

FOTO DI GIUSTAVO CARELLA



Luce o elemento outdoor? Le strutture geometriche di Parco e il teak richiamano altri elementi da giardino/Light or park furnishing? Parco's geometric structures and use of teak evoke other park furnishings.

PARCO
Luca Scacchetti
De Majo Illuminazione

LEDi
Juan José Ortiz
Santa & Cole

FRISBI
Silvio De Ponte
con/with Marco
Vincenzi
Zonca Illuminazione

SUNFLOWER
Anton Hougaerts
Simes

I Led, che accendono Sunflower e le 3 sorgenti di Frisbi, sono alimentati da celle fotovoltaiche/The Led lights that light Sunflower and Frisbi's 3 light points are powered by photovoltaic cells.

Leddi può contenere nel fusto un sistema modulare dotato di sensori, antenne wi-fi e telecamere/Leddi's pole can hold a modular system equipped with sensors, wi-fi antennas and video cameras.



PROGETTO ESPOSITIVO
EXHIBITION PROJECT
Pierluigi Molteni
www.pierluigimolteni.it

REALIZZAZIONE DEL VERDE
LANDSCAPE PRODUCTION
Latifolia - www.latifolia.it

PAVIMENTAZIONE/PAVING
Kronos Ceramiche
www.kronosceramiche.it

CASE MOBILI E PREFABBRICATE
MODULARI/MODULAR AND MOBILE
PREFAB HABITAT
More with less
www.morewithless.it

PROGETTISTA/ARCHITECT
Cibic&partners e/and Dogtrot

REALIZZAZIONE/CONSTRUCTION
H16 - www.h16.it